(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



1 JULI 1881 BERLIN 1881 BERLIN 1881 BERLIN 1888 BERLIN 1888 BERLIN 1888 BERLIN 1888 BERLIN 1888 BERLIN 1888 BE

(43) Date de la publication internationale 6 mai 2004 (06.05.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/038137 A3

- (51) Classification internationale des brevets⁷: E05B 65/20
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/EP2003/050736

(22) Date de dépôt international:

21 octobre 2003 (21.10.2003)

(25) Langue de dépôt :

P 200202496

français

(26) Langue de publication :

français

ES

(30) Données relatives à la priorité :

23 octobre 2002 (23.10.2002)

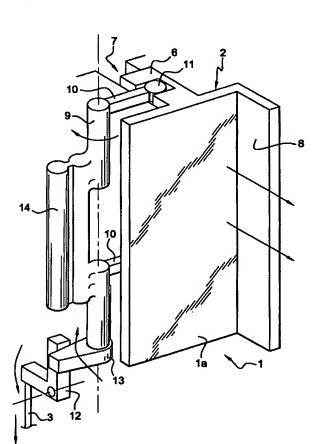
(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): VA-LEO SISTEMAS DE SEGURIDAD Y DE CIERRE, S.A [ES/ES]; C. Olesa a Martorell Km1, E-08640 Olesa de Monserrat (ES).

- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): VILLA-GRASA, Victor [ES/ES]; C/ Deu y Mata 104, 106, 2°, 2a, E-8030 Barcelona (ES). HERRERO, PELLICER, Jose-Antonio [ES/ES]; AVDA Timon 12-B-7, E-08860 Barcelona (Castelldefels) (ES). FERRAN VILADOMIU, Natalio [ES/ES]; RDA General MITRE 5, 7 1a, E-08017 Barcelona (ES).
- (74) Mandataire: HERVOUET, Sylvie; VALEO Sécurité Habitacle, SPI, 42 Rue le Corbusier, F-94042 Créteil (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: HANDLE, IN PARTICULAR FOR MOTOR CAR DOORS

(54) Titre: POIGNÉE, NOTAMMENT POUR PORTES DE VEHICULES AUTOMOBILES



- (57) Abstract: The invention concerns a handle, in particular for motor vehicle strip doors, of the type fixed in the rear frame (20) of the window of each door comprising a gripping part (1a) capable of being manually actuated through a groove (2), as well as means for transmission of the movement (6, 7, 9 to 13) from said gripping means (1a) to a lock so as to activate a bolt of said lock to open said door. The invention is characterized in that said transmission means (6, 7, 9 to 13) are arranged along a direction substantially parallel to the gripping part (1a), and mainly in the lower zone thereof, to optimize the longitudinal lower space of said rear frame (20).
- (57) Abrégé: La présente invention est relative à une poignée, notamment de portes à bandeau de véhicule automobile, du type fixée dans l'encadrement postérieur (20) de la fenêtre de chaque porte comprenant une partie de préhension (1a) actionnable mauuellement à travers une rainure (2), ainsi que des moyens de transmission du mouvement (6, 7, 9 à 13) de ladite partie de préhension (1a) à une serrure en vue d'actionner un pêne de ladite serrure pour ouvrir ladite porte. Selon l'invention, lesdits moyens de transmission (6, 7, 9 à 13) sont disposés selon une direction sensiblement parallèle à la partie de préhension (1a), et principalement dans la zone inférieure de celle-ci, pour optimiser ainsi l'espace intérieur longitudinal dudit encadrement postérieur (20).



WO 2004/038137 A3



MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues
- (88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 3 juin 2004

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

INSTRNATIONAL SEARCH REPORT



A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER E05B65/20		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification EO5B B60J		
	ion searched other than minimum documentation to the extent that su ata base consulted during the international search (name of data base		
EPO-In	·		,
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
x	US 4 956 943 A (YAMADA KIYOSHIGE 18 September 1990 (1990-09-18) column 5, line 44 -column 6, line figure	1,2,29	
X	US 4 580 821 A (GENORD JR DONALD 8 April 1986 (1986-04-08) column 4, line 22 - line 36; figu	1-4, 14-16,29	
X	DE 34 44 898 C (AUDI NSU AUTO UNI 27 March 1986 (1986-03-27) the whole document	ON AG)	1,2,4,29
X	US 3 596 955 A (COLELL HANS) 3 August 1971 (1971-08-03) the whole document		1,2,4,29
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
1	ategories of ciled documents :	*T* later document published after the int or priority date and not in conflict with	ernational filing date
consi	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the International date	clied to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or ca	neory underlying the claimed invention
"L" docum which citation	ent which may throw doubts on priority claim(s) or n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the d "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in	ocument is taken alone claimed invention nventive step when the
other	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means sent prior to the international filing date but than the priority date claimed	document is combined with one or ments, such combination being obvir in the art. *&* document member of the same paten	ous to a person skilled
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	
2	29 March 2004	22/04/2004	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswilk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Pieracci, A	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

International Application No PCT/EP 03/50736

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4956943	A	18-09-1990	JP DE	2220925 A 4005316 A1	04-09-1990 23-08-1990
US 4580821	A	08-04-1986	CA DE EP JP	1239762 A1 3572706 D1 0171160 A2 61053970 A	02-08-1988 05-10-1989 12-02-1986 18-03-1986
DE 3444898	С	27-03-1986	DE	3444898 C1	27-03-1986
US 3596955	Α	03-08-1971	FR GB	1598525 A 1220325 A	06-07-1970 27-01-1971

RAPPORT DE ESCHERCHE INTERNATIONALE

Den ande Internationale No PCT/EP 03/50736

		PCT/EP 03	/50736
A. CLASSE	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE E 05B65/20		
-			
Seion la clas	sification internationale des brevets (CIB) ou à la fois seton la classification nationale et la (CIB	
	ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
Documentat CIB 7	on minimale consultée (système de classification sulvi des symboles de classement) E05B B60J		
CID /	E05B B60J		
Documentat	on consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèv	ent des domaines su	ır lesquels a porté la recherche
	nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de do	nnées, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
EPO-In	ternal		
	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertine	ints	no. des revendications visées
X	US 4 956 943 A (YAMADA KIYOSHIGE ET AL)		1,2,29
	18 septembre 1990 (1990-09-18)		_,_,_,
	colonne 5, ligne 44 -colonne 6, ligne 10; figure		
X	 US 4 580 821 A (GENORD JR DONALD R ET AL)		1-4,
^	8 avril 1986 (1986-04-08)		14-16,29
	colonne 4, ligne 22 - ligne 36; figure		
X	DE 34 44 898 C (AUDI NSU AUTO UNION AG)		1,2,4,29
	27 mars 1986 (1986-03-27)	·	
	le document en entier		
X	US 3 596 955 A (COLELL HANS)		1,2,4,29
	3 août 1971 (1971-08-03) le document en entjer		
	re document en entrer		
☐ Voti	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents Y Les document	nts de families de bro	evets sont indiqués en annexe
		do raminos do bre	A SOUR INCIDES ON OTHERS
	data da minella d	ır publié après la dat et n'appartenenant p	e de dépôt international ou la as à l'état de la
const	ent definissant retai general de la technique, non technique pertin déré comme particulièrement pertinent ou la théorie coi		omprendre le principe
ou ap	ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date 'X' document particu	lièrement pertinent; i	'inven tion revendiquée ne peut comme impliquant une activité
"L" docum		port au document c	

	document particulierentent perturent; invent uon revendiquee ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale
29 mars 2004	22/04/2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk	
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fex: (+31-70) 340-3016	Pieracci, A

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Derkande Internationale No PCT/EP 03/50736

	ment brevet cité port de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US	4956943	Α	18-09-1990	JP DE	2220925 A 4005316 A1	04-09-1990 23-08-1990
US	4580821	A	08-04-1986	CA DE EP JP	1239762 A1 3572706 D1 0171160 A2 61053970 A	02-08-1988 05-10-1989 12-02-1986 18-03-1986
DE	3444898	С	27-03-1986	DE	3444898 C1	27-03-1986
US	3596955	Α	03-08-1971	FR GB	1598525 A 1220325 A	06-07-1970 27-01-1971
		~			·	